



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第 402 号 2017 年 8 月号

広報部責任編集

発行：2017 年 8 月 1 日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

Address : 99/32 Sridonchai Rd, T. Changklang, A. Muang, Chiang Mai 50100

Tel : 053-206-980 (事務所オープン時間内) Fax : 0-53-206979 Email : info@cmjpa.org

Homepage : www.cmjpa.org << 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 13時～16時 >>

8月の事務所のお休み

14日(月)(シリキット王妃誕生日振替)

目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ 7月定例役員会報告
- ☆ 登記部より「登録会員数報告」
- ☆ 生活支援部より「8月度ハラ会のご案内」
「第18回チェンマイ日本人会主催 チャリティー・バザーのお知らせ」
- ☆ 運動部より「月例コンペの結果報告のご案内」
- ☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより
中学1年生作文「僕の住みたい町 私の住みたい町」
「チェンマイ日本人補習授業の書写講師募集」
*** 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。**
- ☆ チェンマイ子供会より 7月度の活動はお休みでした。



事務局からのお知らせ

- 当会では、チェンマイ・ロングステイ・ライフクラブ (C L L)、定住者の会他と共同して会員の皆様の定期健康診断を行います。時期は、第一期：8月28日～9月29日、第二期10月2日～10月27日で、シリパット病院で行います。ご希望の方は、当会事務局までメールもしくは事務所へお電話でご連絡ください。
- チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会が主催する慰霊祭が8月15日(月)9:30～バンガー

ド会場とムンサーン寺会場の2ヶ所にて行われます。

詳しくは添付の「チェンマイ戦没者慰霊祭のお知らせ」をご参照ください。なお、チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会の慰霊祭実行費用をサポートする寄付金の拠出を希望される有志の方は、当日会場にお持ちいただくか日本人会事務所へ8月11日（金）までにお持ちください。

●日本人医師による健康相談会が8月18日（金）ハンドンのGMC病院にて行われます。詳しくは、ご案内記事をご参照ください。

●文化部長の坂上勇さんが日本へ帰任のため、津田幸一さんへ交代。また生活支援部副部長の平田さんの日本への本帰国に伴い、光明部長を庄司福会長がサポートします。

「チェンマイ戦没者慰霊祭のご案内」

チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会が主催する慰霊祭が8月15日（火）9:30～バンガード会場とムンサーン寺会場の2ヶ所にて行われます。

詳しくは添付の「チェンマイ戦没者慰霊祭のお知らせ」をご参照ください。なお、チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会の慰霊祭実行費用をサポートする寄付金の拠出を希望される有志の方は、当日会場にお持ちいただくか日本人会事務所へ8月11日（金）までにお持ちください。



7月定例役員会報告

7月19日（水）18:30～日本人会事務所にて行われました。

●7月度北部日系団体連絡協議会および安全協議会報告

7月9日（水）15:00～チェンマイ総領事館にて行われました。

・黒江主席領事ご挨拶: バンコクからご赴任。タイは3回目、チェンマイ勤務は初めて。

・川田総領事: 各日系団体と共同で行事を行う際にはよろしくお願ひしたい。

・青木領事(広報文化): 7月21日～23日ラチャパット大日本際に総領事館のブースを出す。

・諏訪領事: チェンマイイミグレがアンケート調査を行っているのご協力願ひたい。要すれば、改善を求めてください。

・峯尾領事(安全): ソフトターゲットを狙ったテロに注意が必要。たびレジの利用推奨。在留届けは必ず出して安否確認が可能なようにしてください。

●補習校と日本人会が一体化するに際して保護者や先生方に日本人会にご加入していただく件。

●日系団体共同健康診断および健康相談会の件。

次回の役員会: 8月16日（水）

登記部より

登録会員数のご報告

●ラインハート有香 様

東京出身。12年前にアメリカからチェンマイに移住。9年間プレム・インターナショナル・スクールの教師の家族としてメーリムで暮らしていたが、夫の急逝後、3年前より市内在住。2016年度よりチェンマイ・ヒナステラ国際音楽祭のスタッフとして事業の企画運営に携っている。その他、フリーランスの英日の通訳、翻訳、ウェブデザインなど。趣味はクラシック音楽(ミニマル系の現代音楽含む)、瞑想(歴30年)、レイキヒーラー。子供3人、孫1人。

●小野 聡 様

(KYOCERA DISPLAY THAILAND CO., LTD.)

7月よりタイへ赴任しました。はじめての海外赴任で不安な事もありますが、体調管理を十分に行ない、タイでの生活を有意義なものにしていきたいと思います。

(7月31日現在)

	本 会 員	家 族 会 員	合 計
名誉会員	0	0	0
特別会員	1	0	1
正規会員	232	44	276
現在の総会員数			277

●小栗 和彦 様

(YOSHIDA ENPLA THAI LTD)

●黒江 浩介 様

(在チェンマイ日本国総領事館)



生活支援部より

8月度ハラ会のご案内

雨降りのうっとおしい日が続いていますが、皆様 お変わりなくお過ごしでしょうか？ 体調を崩されている方も多いと思います。(食あたり等には、くれぐれもお気を付け下さいませ・・・)

美味しいお料理を頂きながらハラを割って、本音で語る会”ハラ会”のお知らせです。(腹が減っては戦も出来ず・・・)

8月のハラ会は、Billy Restaurant(イタリア料理)にて 開催致します。久しぶりのイタリアンでパスタを楽しみましょう・・・是非、皆様 ご参加下さい。

日時： 2017 年 8 月 23 日(水) 12 時より

場所： Pizzeria Italiana / Billy Restaurant

19/2 Kampaengdin Rd, Soi 1 T,Changklan A Muang ChiangMai

Tel: 0-5327-2529

* メニューは、各自お好きなディッシュをチョイス下さい。

参加費：割り勘(お一人おそらく@300B 程)

* 駐車場は、元 AIS の駐車場をご利用下さい。

参加ご希望の方は、8 月 21 日(月)迄に 生活支援部各お世話係さん もしくは、生活支援部・光明(081-8822202)迄、ご連絡下さい。お待ちしております。

「第 18 回チェンマイ日本人会主催 チャリティー・バザーのお知らせ」

恒例となりました 日本人会主催のチャリティー・バザーのお知らせです。

2017 年度のチャリティー・バザーは、11 月 12 日(日)に開催予定です。このチャリティー・バザーの売上は、全額をチャリティー基金として毎年タイ赤十字へ寄付し、日タイ親善の一助とさせて頂いています。つきましては…ご家庭内及び各企業内に、不要の品・家庭用品(調理器具、食器類)自動車グッズ、ゴルフ用品、家具、カバン、靴、電化製品、書籍(雑誌・まんが可)室内用アクセサリィー、子供用おもちゃ&乗り物、古着(特に冬物ジャケット等大歓迎)、CD/VCD 等 手工芸品(手作りグッズ) 不要になった物で…引き続き使用可能なもの(特に、家電製品は使用可能か? どうか? ご確認の上)を日本人会事務所迄、ご持参頂けませんでしょうか?

***バザーグッズは、値札等の準備の為、10 月末迄にお持ち頂けますようご協力お願い致します。**

(尚、日本人会・事務所のお隣りの”家族亭”でも預かってもらえます。)

バザーの開催場所・時間帯は、別途 火焰樹及び HP にて、お知らせ致します。

詳しくは、チェンマイ日本人会・生活支援部 光明和子(081-8822202)もしくは…チェンマイ日本人会事務所までお問い合わせ下さい。

皆様のご協力とご支援の程、宜しくお願い申し上げます。



運動部より

第378回月例コンペの結果報告



第378回月例コンペ優勝「植村さん」
優勝おめでとうございます！！

7月16日(日)第378回月例コンペを開催しました。今回の大会は次週の企業対抗ゴルフ大会の練習ランドも兼ね、メージョーを開催地として選び、参加者13名と多くの方にご参加いただきました。メージョーはいつ来ても難しいコースであります。本番さながらの緊張したプレーが各組で行われました。結果は企業対抗優勝奪回を目指す、植村さんがグロス86、ネット78と素晴らしいスコアで見事優勝されました。2位は今回で4回目の参加回数にして、初の入賞を果たした景山さん。3位はネット81で3名の方がおりましたが、H/Cと年齢を優先としま

して、入賞常連の角田さんが獲得されました。

第378回チェンマイ日本人会月例コンペ成績表

【日時】 2017年6月18日(日)

【コース】 メージョー

順位	参加者氏名	所属	アウト	イン	グロス	H/D	ネット	NEW H/D	技術賞
優勝	植村 剛	NITTSU	38	48	86	8	78	6	BD*2
2	影山 善隆	MURATA	48	45	93	13	80	11	
3	角田 裕治	TTC	40	48	88	7	81	6	
4	西田 純敏	TOKIO	42	46	88	7	81		NP2,2ndNP3 BD
5	今井 康晴	MURATA	63	54	117	36	81		NP17
6	庄司 和彦	U-TAX	50	54	104	21	83		
7	山本 末廣	KYOCERA	47	49	96	12	84		NP14 BD
8	山本 契悟	MURATA	52	49	101	16	85		NP7 BD
9	山本 敏彦	HIROTA	44	51	95	9	86		2ndNP10
10	鈴木 寛人	NITTSU	52	54	106	18	88		DC13
11	鶴田 圭	ELEMATEC	55	58	113	25	88		BD
BB	西野 彰典	OKI	56	53	109	15	94		DC8
13	渡辺 利久	HIROTA	51	52	103	7	96		

(敬称略)

【備考】

- ・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

第 379 回日本人会月例ゴルフのご案内

今回は 8 月 20 日にグリーンバレーにて月例コンペを開催いたします。皆様お誘いあわせのえ奮ってご参加頂けますようお願い申し上げます。

主幹事： 鶴田 圭 (ELEMETEC) 087-952-7952 (携帯番号) メールアドレス: tsuruta@elematec.com



チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「中学1年生作文 僕の住みたい町 私の住みたい町」

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。

チェンマイ子ども会より

7月度の活動

7月の活動はお休みです。次回の活動は8月です。

チェンマイ子供会では、日本の四季や行事にあった遊びなどをみんなで楽しんでいます。興味のある方は、是非お問い合わせください。[facebook.com/cmkodomokai](https://www.facebook.com/cmkodomokai)



今月号の折り込み内容

事務局より 「犯罪等認知状況(7月)」「チェンマイ戦没者慰霊祭のお知らせ」

「健康相談会のご案内」

運動部 「第 379回月例ゴルフコンペのご案内」

広報部より 「優待店制度加盟店リスト」

CLL より 「お誘いパンフレット」

国書日本語学校より 「ご案内」

チェンマイ子供会 「子供会パンフレット」

BBinfoさまより 「BBINFOご案内」「スマホ・タブレット無料相談会8月24日」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号: 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注:会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証を FAXあるいはメールでご連絡ください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。